

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2002 — 341

[2002/35029]

21 DECEMBER 2001. — Decreet houdende wijziging van het Elektriciteitsdecreet van 17 juli 2000 wat betreft de medewerking van de gemeenten en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn aan de uitvoering van de openbardienstverplichtingen van netbeheerders en houders van een leveringsvergunning (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Aan artikel 19 van het Elektriciteitsdecreet van 17 juli 2000 wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« De gemeenten en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn verlenen hun medewerking aan de netbeheerders en aan de houders van een leveringsvergunning voor de uitvoering van de openbardienstverplichtingen, bedoeld in 1° en 2° van het eerste lid. De Vlaamse regering bepaalt de vorm waarin die medewerking zal bestaan. ».

Art. 3. Dit decreet treedt in werking op de datum van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 21 december 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

Voor de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie,
S. STEVAERT, afwezig,

De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme,
R. LANDUYT

Voor de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,
Mevr. M. VOGELS, afwezig,

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,
Mevr. V. DUA

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Buitenlands Beleid,
P. VAN GREMBERGEN

Nota

(1) *Zitting 2001-2002.*

Stukken. — Voorstel van decreet : 924, nr. 1. — Verslag : 924, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 924, nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 20 december 2001.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2002 — 341

[2002/35029]

21 DECEMBRE 2001. — Décret modifiant le décret sur l'électricité du 17 juillet 2000, pour ce qui concerne le concours des communes et des centres publics d'aide sociale à l'exécution des obligations de service public des gestionnaires du réseau et des titulaires d'une autorisation de fourniture (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. A l'article 19 du décret sur l'électricité du 17 juillet 2000 est ajouté un deuxième alinéa, rédigé comme suit :

« Les communes et les centres publics d'aide sociale qui apportent leur concours aux gestionnaires du réseau et aux titulaires d'une autorisation de fourniture en vue de l'exécution des obligations de service public, visées aux 1° et 2° du premier alinéa.

Le Gouvernement flamand arrête la forme que revêtira ce concours. ».

Art. 3. Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.
Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 21 décembre 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Pour le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,
S. STEVAERT, absent,

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,
R. LANDUYT

Pour la Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances,
Mme M. VOGELS, absente,

La Ministre flamande de l'Environnement et de l'Agriculture,
Mme V. DUA

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Fonction publique et de la Politique extérieure,
P. VAN GREMBERGEN

—
Note

Session 2001-2002.

Documents. — Proposition de décret : 924, n° 1. — Rapport : 924, n° 2. — Texte adopté par l'assemblée plénière : 924, n° 3.

Annales. — Discussion et adoption. Séances du 20 décembre 2001.



N. 2002 — 342

[2002/35030]

21 DECEMBER 2001. — Décret houdende opheffing van artikel 5bis van de wet van 10 maart 1925 op de elektriciteitsvoorziening (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Artikel 5bis van de wet van 10 maart 1925 op de elektriciteitsvoorziening, ingevoegd bij het decreet van 22 december 1999, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2002.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 21 december 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

Voor de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie,
S. STEVAERT, afwezig,
De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme,
R. LANDUYT

—
Nota

(1) *Zitting 2001-2002.*

Stukken. — Voorstel van decreet : 923, nr. 1. — Verslag : 923, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 923, nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 20 december 2001.

—
TRADUCTION

F. 2002 — 342

[2002/35030]

21 DECEMBRE 2001. — Décret abrogeant l'article 5bis de la loi du 10 mars 1925 sur les distributions d'énergie électrique (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. L'article 5bis de la loi du 10 mars 1925 sur les distributions d'énergie électrique, inséré par le décret du 22 décembre 1999, est abrogé.